FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 193 Mau. 7

CINQUIÈME DU CAN

Province De Quebec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ — {in / dans} Rempt — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Caron — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 14 d 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI / INFIRM
Dwelling House. / Domicile.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as mill, "in the woods," "in the foundry shop," "in the store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "au ferry," "au moulin," "dans les bois," "dans la fonderie," "au magasin," "au bureau," ou "dans la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à tout emploi principal ou supplémentaire.	Hours of regular time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres métiers.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de tout emploi supplémentaire ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux d'gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education for pupils over 15 years of age at College, Convent or School. / Coût de l'instruction en 1910 pour chaque élève de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Gilbert Ernestine	Antonine	f	fille	c	juillet	1900	11	Can			Française	Canadienne	Cath R.																	10	ou	ou	F			
		" Jerome	"	f	fille	c	juillet	1904	7	Can			Française	Canadienne	Cath R.																	10	ou	ou	F			
		" Antonine	"	f	fille	c	avril	1905	6	Can			Française	Canadienne	Cath R.																		non	ou	F			
		" Lucie	"	m	fils	c	mars	1907	4	Can			Française	Canadienne	Cath R.																				F			
51	55	Thibault Magloire		m	chef	m	janv.	1858	53	Can			Française	Canadienne	Cath R.	cultivateur				oui												non	non	F			
		Gagné Lucie		f	epouse	m	avril	1865	44	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																ou	ou	F			
		Thibault Bernadette		f	fille	c	fev	1898	13	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																10	non	ou	F			
	54	" Mellamine	"	f	chef	c	oct	1852	59	Can			Française	Canadienne	Cath R.	cultivateur				oui													non	non	F			
52	57	Belanger Onesime		m	chef	m	mai	1853	58	Can			Française	Canadienne	Cath R.	cultivateur				oui													ou	ou	F			
		Paquet Marie		f	epouse	m	dec	1868	43	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		Belanger Onesime		m	fils	c	juillet	1894	17	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		" Paul	"	m	fils	c	mars	1903	8	Can			Française	Canadienne	Cath R.																	10	ou	ou	F			
		" Helene	"	m	fils	c	juin	1905	6	Can			Française	Canadienne	Cath R.																		ou	ou	F			
		" Adrien	"	m	fils	c	avril	1908	3	Can			Française	Canadienne	Cath R.																				F			
		" Marie ange	"	f	fille	c	fev	1910	2	Can			Française	Canadienne	Cath R.																				F			
53	58	Turgeon jean B^te		m	chef	m	juin	1870	41	Can			Française	Canadienne	Cath R.	cultivateur				oui													ou	ou	F			
		Bernier Marie	"	f	epouse	m	dec	1875	36	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		Turgeon Alfred	"	m	fils	c	fev	1894	17	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		" Celinda	"	f	fille	c	sept	1896	15	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		" Jean B^te	"	m	fils	c	mars	1897	14	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		" Rose anna	"	f	fille	c	dec	1899	12	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		" Augustine	"	f	fille	c	nov	1901	10	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																10	ou	ou	F			
		" Victor	"	m	fils	c	juin	1902	9	Can			Française	Canadienne	Cath R.																	10	ou	ou	F			
		" Albert	"	m	fils	c	dec	1906	5	Can			Française	Canadienne	Cath R.																				F			
		" Alice	"	f	fille	c	janv.	1909	7	Can			Française	Canadienne	Cath R.																				F			
		" Elize	"	f	fille	c	dec	1908		Can			Française	Canadienne	Cath R.																				F			
		" Odille	"	m	fils	c	oct	1910	1	Can			Française	Canadienne	Cath R.																				F			
		" Hector	"	m	pere	m	mars	1836	73	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	non	non	F			
		Lavoie Eugenie	"	f	mere	m	sept	1852	61	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
54	59	Dumas Alfred	"	m	chef	m	oct	1851	60	Can			Française	Canadienne	Cath R.	cultivateur				oui													ou	ou	F			
		Dubreuil Rose	"	f	epouse	m	juillet	1865	46	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		Dumas Rose Blanche	"	f	fille	c	fev	1887	24	Can			Française	Canadienne	Cath R.	Institutrice-51				oui		40		36	10.00							ou	ou	F			
		" Joseph	"	m	fils	c	mars	1891	20	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		" Sylvia	"	f	fille	c	fev	1893	18	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																10	ou	ou	F	8000		
		" Albertine	"	f	fille	c	oct	1895	17	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		" Flora	"	f	fille	c	sept	1895	16	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		" Irene	"	f	fille	c	dec	1899	10	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																10	ou	ou	F			
55	60	Brillant Joseph		m	chef	m	avril	1863	48	Can			Française	Canadienne	Cath R.	cultivateur				oui													non	non	F			
		Goyne Marie		f	epouse	m	dec	1865	45	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	non	F			
		Brillant Marie Louise	"	f	fille	c	oct	1895	14	Can			Française	Canadienne	Cath R.	Institutrice-51				oui		40		36	10.00							ou	ou	F			
		" Alphede	"	f	fille	c	mai	1898	18	Can			Française	Canadienne	Cath R.	Institutrice-51				oui		40		36	10.00							non	non	F			
		" Alice	"	m	fils	c	avril	1898	17	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		" Clarinda	"	f	fille	c	fev	1896	15	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																	ou	ou	F			
		" Odianne	"	f	fille	c	juin	1899	13	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																8	ou	ou	F			
		" Lunaer		m	fils	c	oct	1899	12	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																8	ou	ou	F			
		" Ernest	"	m	fils	c	mars	1900	11	Can			Française	Canadienne	Cath R.	aucun																11	ou	ou	F			
		" Jeanne	"	f	fille	c	mai	1901	9	Can			Française	Canadienne	Cath R.																	11	ou	ou	F			
		" Celine	"	m	fils	c	nov	1902	8	Can			Française	Canadienne	Cath R.																	11	ou	ou	F			
		" Helene	"	m	fils	c	mai	1903	6	Can			Française	Canadienne	Cath R.																		non	ou	F			
		" Hildegard	"	f	fille	c	oct	1906	5	Can			Française	Canadienne	Cath R.																				F			